

Genre du véhicule Chariot de travail	Marque JACOBSEN	Type F 10	Fiche d'homologation n° CH 5440 01
MOYENS D'IDENTIFICATION "F 10" devant le No du châssis et sur plaquette du constructeur			
à gauche à l'avant sur plancher - "B 8 P D-6001 BE" sur plaquette du moteur, rivée			
Numéro du châssis frappé à gauche, sur longeron, à côté du moteur + sur plaquette			
Signe d'identification du moteur frappé à gauche, sur carter du vilebrequin, plaquette rivée			
Constructeur JACOBSEN Manuf. Co, Racine (USA) Importateur: Otto Richei AG, Baden-Dättwil			
CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>6</u> Entraînement <u>s.roues AV</u>		MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>	
Direction <u>agissant s.roues AR</u> Assistance <u>-</u>		Marque <u>FORD</u> Carbur. <u>ess.</u>	
Frein de service <u>hydraulique, à expansion interne, s.roues AV</u>		Type <u>172</u>	
Frein auxiliaire) <u>-</u> Ralentisseur <u>-</u>		Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>4</u>	
Frein stationn <sup>t</sup> . <u>méc.à exp.int. r.AV</u> Frein pr. rem. <u>-</u>		Alésage <u>99.06</u> Course <u>91.44</u>	
Transmission <u>mécanique</u> Nombre vit. <u>4 *</u>		Cylindr. <u>2818</u> cm <sup>3</sup> CV-Impot <u>14.35</u>	
Blocage differ. <u>-</u> Crochet rem. <u>-</u> Vitesse max. <u>20 *</u> km/h		CV-puiss. <u>65</u> SAE à <u>2400</u> t/m	
CARROSSERIE Forme <u>tondeuse à gazon **</u> Nombre portes <u>-</u>		Refroidissement <u>eau</u>	
<u>-</u> Toit ouvert <u>-</u>		Bruit <u>84</u> dB (B) à <u>2400</u> t/m	
Nombre de places : Total <u>1</u> ; AV <u>-</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>-</u> ; Places debout <u>-</u>		Amortissement bruit <u>1 pot original</u> <u>1 pot complément.</u>	
DIMENSIONS		POIDS	
Vote AV <u>1600</u> AR <u>1250</u>		Avant <u>2310</u> Milieu <u>-</u> Arrière <u>640</u> TOTAL <u>2950</u>	
Diam. braquage G <u>9.90</u> DR <u>9.50</u>		Charge utile <u>-</u>	
Empattement <u>2337</u> / ( / / )		Poids total <u>2950</u>	
Dimensions ext. <u>4580</u> Dimensions int. <u>1000</u>		Garantie fabr. <u>-</u>	
Longueur <u>4580</u>		Dimens. pneus <u>7.50-16 4 Ply</u> <u>6.70-15 4 Ply</u>	
Largeur <u>2460</u>		Charge p. essieu <u>2720</u> <u>1080</u>	
Hauteur <u>2000</u> ridelles <u>420</u>		Poids maxi remorquable <u>-</u> kg	
Porte à faux AV <u>1593</u>		de l'ensemble	
AR <u>650</u>		lat. <u>580</u>	
lat. <u>-</u>			

EQUIPEMENTEquipement électrique 12 V

Feux de route - Avertisseur optique -  
 Feux de croisement 2/ HELLA Feux de position 2 ds.phares  
 Feux de gabarit K 11095 Feux de brouillard -  
 Avertisseur 1/ électrique (1-ton) Niv. sonore 87 (dB/B)  
 Essuie-glace - Lave-glace -  
 Feux arrières 2/ combinés Catadioptrés 2/ séparés  
 Feux stop 2/ combinés Feux de recul -  
 Eclair. plaque contr. - Plaque forme haute/oblongue  
 Rétroviseur 1/ extér. à gauche Indic. vitesse -  
 Indic. direction clign. 4/ avec lampe-témoin  
 AV blanc latér. - AR rouge  
 Avert. clign. - Lampes de travail -  
 Feux complémentaires : -

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Chariot de travail  
 Marque & type JACOBSEN F 10  
 Châssis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule)  
 Homologation n° CH 5440 01  
 Forme de la carr. \_\_\_\_\_ (selon véhicule)  
 Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule)  
 Places ass. : Total 1 ( \_\_\_\_\_ avant)  
 Poids à vide 2950 Carburant essence  
- CV 14,35  
 Charge utile \_\_\_\_\_ Cylindrée 2818 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 2950 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

\* ) Vitesse : env. 20 km/h à 2400 t/min.- La 3ème et la 4ème vitesse sont bloquées.  
 Tringle de commande assurée et plombée par 2 vis.

Vis de butée plombée sous pédale des gaz (sans butée V-max. 22 km/h)

\*\* ) Nombre de tondeuses 5 ou 7.

Les tondeuses doivent être protégées et signalées par un dispositif de protection marqué en jaune-noir.

Les fixations à ressorts des tondeuses frontales doivent être protégées.

Lieu et date de l'expertise

La commission d'expertise

Baden-Dättwil, 13./14.9.67

Chariot de travail

JACOBSEN

F 10

CH 5440 01

**Fiche complémentaire I**

Complément du 11.04.90 à Berne - Sma

Importateur : dès le 01.04.90      ORAG INTER AG  
Täfernstrasse 28  
5401 BADEN